

Billi għadna qegħdin fis-sena Pawlina (2008/2009) li ser tintemm fid-29 ta' Ġunju 2009, fil-ġimgħa tal-Festa titulari tal-parroċċa tagħna, l-artiklu ta' din is-sena ser ikun dwar San Pawl u l-parroċċa tagħna.

## Artal dedikat lil San Pietru u San Pawl

Fil-knisja parrokkjali tagħna sa ftit snin wara li spiċċat it-tieni gwerra dinjija, kellna artal dedikat lil San Pietru u San Pawl. Dan kien fil-kappella ta' San Lawrenz, fil-post fejn illum hemm id-daħla tal-kappella ta' San Baskal. Dan l-artal kellu kwadru li juri liż-żewġ Appostli, tal-famuz pittur Malti Giuseppe Cali, li nħadem fl-1881<sup>1</sup>. Għal dan il-kwadru, l-artal u t-tagħmir tiegħu kien ħallas is-Sur Pietru Pawl Balzan<sup>2</sup>. Il-kwadru kien qam £12<sup>3</sup>.

Il-knisja tal-Madonna tas-Sacro Cuor tbierket u nfethet għall-pubbliku fis-26 ta' Ġunju 1881<sup>4</sup>. Tlett ijiem wara fid-29 ta' Ġunju ħabtet il-festa ta' San Pietru u San Pawl. Dakinhar kif jgħidilna Dun Pawl Vella fil-manuskritt tiegħu Cenni Storici "si fece la festa degli Apostoli SPP a spese del negoziante P P Balzan". Għal din l-okkazjoni l-kappella tal-artal giet imzejna bid-damask, l-artal gie mzejjen b'ventartal aħmar, gandleri ndurati u fjuretti artificjali. Saret quddiesa kantata bil-Ministri u d-dilettanti, mmexxija mis-Sur Borg kantaw Kyrie u Glorja bil-muzika. Filgħaxija Dun Pawl Vella għamel panegierku u nġhatat il-Barka Sagramentali<sup>5</sup>.

Jidher li l-imsemmi Pietru Pawl Balzan, kellu għal qalbu din il-festa, għax fl-atti tan-Nutar Frangisk

Schembri tat-22 ta' Lulju 1888, huwa ħalla żewġ legati lill-knisja tal-Madonna tas-Sacro Cuor li kienu kors t'ezerċizzi spiritwali għall-irġiel, u li ta' kull sena ssir il-festa ta' San Pietru u San Pawl fid-29 ta' Ġunju, bil-quddiesa kantata bil-panegierku<sup>6</sup>.

Mir-Registru tal-Amministrazzjoni tal-kunvent nafu li permezz ta' dan il- legat, din il-festa ta' San Pietru u San Pawl saret fl-1906. Dan joħroġ mill-fatt li fis-6 ta' Lulju 1906, il-gwardjan tal-kunvent, għadda lis-Sindku Appostoliku tal-kunvent (amministratur finanzjarju) is-somma ta' £5 mill-fondazzjoni li kien ħalla in-negozjant P.P. Balzan għall-imsemmija eżerċizzi, festa ta' San Pietru u San Pawl, u biex jitwettag piz ieħor<sup>7</sup>.

Billi wara l-gwerra minflok is-sagristija nbnew- żewġ kappelli, ta' San Frangisk u ta' San Baskal, l-artal ta' San Pietru u San Pawl, tneħħa biex issir id-daħla għall- kappella l-gdida ta' San Baskal. Il-kwadru li juri liż-żewġ appostli, tqiegħed fid-daħla li tagħti għall-kappella ta' San Frangisk. Din is-sena (2009) dan il-kwadru ttieħed fil-każin tas-Socjeta' Filarmonika La Valette il-Belt Valletta, biex jiffirma parti mill-wirja li ttellgħet fl-okkazjoni tas-Sena Pawlina. Din is-sena ukoll dan il-kwadru gie esebit fil-wirja li saret fis-Sala tal-Kultura fil-Każin tas-Socjeta' Filarmonika Sliema matul il-Ġimgħa Mqaddsa.

## Kwadru ta' San Pawl

Fis-snin 60 tas-seklu 20, fil-Knisja Parrokkjali tal-Madonna tas-Sacro Cuor twaħħal kwadru li juri l-Appostlu Missierna San Pawl li



*Il-Kwadru ta' San Pietru u San Pawl, xogħol ta' Ġużeppi Cali*

jingħad li kien tal-iskola ta' Preti. Fl-okkazjoni tal-festa tan-Nawfragju ta' San Pawl ta' din is-sena, dan il-kwadru gie espost fuq il-presbiterju.

## Id-Driegħ ta' San Pawl

Ir-relikwa tad-Driegħ ta' San Pawl li tinsab esposta fil-Knisja Kolleggjata ta' San Pawl Nawfragju tal-Belt Valletta, nġiebet darbtejn fil-knisja parrokkjali tagħna, l- ewwel darba f'Ottubru 1959 u t-tieni darba fi Frar 1993,

Fl-1959 din ir-relikwa għażiża bdiet tiġi mdawwra mall-parrocci ta' Malta bi tnejn għall-festi centenarji (60-1960) tal-miġja ta' San Pawl fostna. Fil-parroċċa tagħna din ir-relikwija nġiebet fil-25 t'Ottubru, mill-parroċċa ta' San Girgor u baqgħet sal-1 ta' Novembru, meta ttieħdet fil-parroċċa ta' Stella Maris<sup>8</sup>.

It-tieni miġja tad-Driegħ ta' San Pawl, seħħet fi Frar 1993, fl-okkazjoni tal-75 Anniversarju tat-twaqqif tal-





parroċċa (1918-1993). Id-Driegħ nġieb fil-parroċċa taġhna nhar il-Ġimgħa 12 ta' Frar, 1993, u kien akkumpanjat minn tlett kanonċi tal-Kollegġjata ta' San Pawl tal-Belt, li kienu l-Arcipriet Dun Anton Galea, il-Kantur Dun Gwann Borg u Dun Matthew Magri Lic.D

Id-Driegħ twassal sa Triq Rudolfu kantuniera ma' Triq San Trofimu. Minn hemm ittieħed b'korteo sal-Knisja Parrokkjali li mexa' hekk: Is-Salib tal-Kleru, l-abbatini, il-Patrijiet Frangiskani, it-tlett kanonċi fuq imsemmija u d-Driegħ ta' San Pawl, merfugħ minn erba membri tal-Konfraternita tas-SSMU Sagrament tal-Parroċċa. Wara d-Driegħ imxew numru sabiħ ta' membri tal-komunità parrokkjali. Matul dan il-korteo sar kant u qari.



12 ta' Frar 1993. Ir-Relikwa tad-Driegħ ta' San Pawl fuq iż-zuntier tal-Knisja wara l-miġja taġhha

Hekk kif il-korteo wasal fuq iż-zuntier tal-knisja, r-relikwija tqiegħdet fuq mejda armata,

sar diskors ta' merħba minn Patri Kamillu Aquilina OFM, u diskors ieħor mill-Kappillan Patri Pawl Galea OFM. Wara li tkanta l-Innu ta' San Pawl, iċ-ċerimonja ntemmet bil-kant tal-Innu Malti. Wara r-relikwija ddaħlet fil-knisja u ġiet esposta fuq il-fonti tal-magħmudija.

Il-Ħadd ta' wara (14 ta' Frar) il-quddiesa tas-7.00am tqaddset minn Patri Kamillu Aquilina OFM. Wara l-omelija, Patri Kamillu zamm ir-relikwa f'idejha, filwaqt li l-Kappillan għamel l-istqarrija tal-fidi. Wara Patri Kamillu niżel bir-relikwa f'idejha fit-taraġ tal-presbiterju u l-fidili telgħu jbusu r-relikwa<sup>9</sup>.

## Referenzi

1. M. Vella Induru l-Pittura fil-Knisja No 5 Is-Sultana Tagħna Dic 1975 pġ 12
2. Ibid. L-imsemmi Pietru Pawl Balzan, kien benefattur kbir tal-Knisja tal-Madonna tas-Sacro Cuor. Huwa kien wieħed mill-membri tal-Kumitat li ha' hsieb il-bini tal-knisja. (ara G. Scerri l-Anġlu tal-Paċi Lulju 1934 pġ 212) u fl-1882 ha' hsieb jiġbor il-flus biex isir il-paviment tal-irham tal-knisja u permezz t'arbural li għamel inġabret is-somma ta' 524 skud 7 tari u 16 il-grani. (Tagħrif fil-pussess tal-awtur)
3. G. Scerri Anġlu tal-Paċi 1934 pġ 273
4. W. L. Zammit Tas-Sliema Fis- Seklu XIX (KKM 174 2000, pġ 240)
5. Dun Pawl Vella « Cenni Storici » pġ 87
6. G. Scerri op sit pġ 273
7. Arkivju Provincjali Patrijiet Minuri Valletta Esito Del Ven Convento Di Nostra Signora Del Sacro Cuore Di Gesù della Sliema 1887-1924 Intrivito 5- VII- 1906
8. Lehen is-Sewwa 31-1-1959 pġ 6, 31-10-1959 pġ 4
9. Tagħrif fil-pussess tal-awtur.

RESIDENTIAL

Gozo

UPWARD DOOR SYSTEMS LTD. (UDS)

GARAGE DOORS / SERVICE / INSTALLATION / PARTS

INDUSTRIAL ESTATE, XEWKJA, VCT 110 GOZO, MALTA, EUROPE

TEL: 356 - 2156 4456, FAX: 356 - 2156 4457

MOB: 356 - 9942 7391 E-MAIL: uds@maltanet.net

UDS Malta's Leading Garage Door Fabricator

Upward Door Systems Ltd Distributor of Upwardor Corporation products of Canada, leading garage door manufacturers in North America.

COMMERCIAL

